

A BIZOTTSÁG 1569/2004/EK RENDELETE**(2004. szeptember 2.)****a Portugália lobogója alatt közlekedő hajóknak a sávós tőkehalra vonatkozó halászati tilalmáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EKG tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 21. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2004. évre történő meghatározásáról szóló, 2003. december 19-i 2287/2003/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ kvótát ír elő a sávós tőkehalra a 2004. évre.
- (2) Abból a célból, hogy biztosítani lehessen a kvóta alá eső állomány mennyiségi korlátozására vonatkozó rendelkezések betartását, szükséges, hogy a Bizottság kitűzze azt a dátumot, amely időpontra egy tagállam lobogója alatt közlekedő hajókról való fogások úgy tekinthetők, hogy a megengedett kvótát kimerítették.
- (3) A Bizottsághoz eljuttatott információk szerint a sávós tőkehalnak a IX. és X. ICES statisztikai alterület, COPACE-övezet 34.1.1. (közösségi vizek) vizein Portugália lobogója alatt közlekedő vagy Portugáliában bejegyzett hajóknak a 2004. évre történő fogásai elérték a 2004. évre kitűzött kvótát. Portugália megtiltotta ezen állomány halászatát 2004. július 15-i kezdettel. Ennélfogva ezt a dátumot be kell tartani,

zett hajókról történő fogásai elérték a 2004. évre kitűzött kvótát. Portugália megtiltotta ezen állomány halászatát 2004. július 15-i kezdettel. Ennélfogva ezt a dátumot be kell tartani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A sávós tőkehalnak a IX. és X. ICES statisztikai alterület, COPACE-övezet 34.1.1. (közösségi vizek) vizein Portugália lobogója alatt közlekedő vagy Portugáliában bejegyzett hajókról történő fogásai úgy tekinthetők, hogy a Portugália számára a 2004. évre kitűzött kvótát kimerítették.

E rendelet alkalmazásának időpontjától kezdve tilos a sávós tőkehalnak a IX. és X. ICES statisztikai alterület, COPACE-övezet 34.1.1. (közösségi vizek) vizein Portugália lobogója alatt közlekedő vagy Portugáliában bejegyzett hajókról való halászata csakúgy, mint a kifogott állomány fedélzeten való tartósítása, egyik hajóról a másikra történő átrakodása vagy a partra való kiszállítása.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. július 15-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 2-án.

a Bizottság részéről

Jörgen HOLMQUIST

halászati főigazgató

⁽¹⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o. A legutóbb az 1954/2003/EK rendelettel (HL L 289., 2003.11.7., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 344., 2003.12.31., 1. o.